香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
六角鹿角 註冊商標 記爲商標
世業二百餘年
宗旨專賣正貨
本行選辦
人参 麗参
鹿茸 東茸
茸片 茸末
鹿兜 玉桂
國藥補品
蛤蚧大補茶
三鞭大補茶
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.
新到
一九五七年
超等有蒂厚花花菇
超等無蒂厚花花菇
新水英洲鱠魚上市

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
新到
五十磅庄
唐山大(淨)糯米
東洋大菜絲
大粽葉
凉粉草
白菜干

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄　匯兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸欵　歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歐林比亞街支行啓

世界新聞

美放寬對歐共貿易之規定

華盛頓。美聯社電。美政府今日放寬對蘇聯及歐洲共產附庸國家之非軍事物資種類二百種。可出口。不須私人之執照。

對貿外易局宣稱。軍事物資運與蘇聯區。仍繼續禁止。對蘇聯共產集團之禁運條例。仍然施行。故仍絕對禁止與中共貿易也。

該種出口物資。爲牲畜之皮。硬脂。電器。交通燈及一些罐頭及冰藏疏菜。荳仔。煙草出品。及鋼鐵用具。全爲和平用途者。非戰畧物資。

羅斯福夫人擬往中共區被拒絕

紐約。廿六日美聯社電。美前已故總統羅斯福之夫人伊利娜。昨在其於報章發表之專欄「我之日記」發表稱。彼向美當局申請護照。往中共地區。訪問中共政府之人物。但被美政府拒絕。因美政府現不准許新聞記者往中共地區訪問也。

美京華盛頓。國務院方面稱。十日前。羅斯福夫人確曾申請護照。往中共地區旅行。彼與其他申請往中共地區採訪新聞之記者。一視同仁。受同樣之對待。美國不准新聞記者往訪中共地區。

美國會委員會查共黨滲透

美國三藩市。廿五日美聯社電。美國會下院。非美活動委員會。現繼續在三藩市舉行公聽。證人西頓博士。昨再次指出灣區職業界人士五十名。曾爲共產黨黨員。但出席之證人八名中。共有七名拒絕答覆委員會之質問。其中之一爲乞門。乃哥侖比亞廣播時。取名占古里地。其廣播題目。爲「此乃三藩市」哥侖比亞廣播公司昨已宣佈將乞門暫時停職。以待公聽之結果。該公司謂僱用秘密破壞人員。乃違背其公司政策。國會委員會主席和他預言。國會將必通過反共法律。

美原子科學家晉謁白宮主人

華盛頓。廿五日電。有一團科學人員。昨星期一日。晉謁白宮美總統愛善考華。作四十分鐘之談話後。美汝華達原子基地。隨即舉行一連串第五次之原子試驗。據稱。原子彈之輻射性微之又微。

愛德華初那。爲出生於匈牙利之原子科學家。又稱爲輕氣彈之父。昨率原子科學家團。晉謁美總統。報告清潔原子彈之好處。

○雲埠達權社舉行第卅八週年紀念慶典

民國四十五年十一月十一日

賀金芳名列后　恕不稱呼

李華　路週　黃奕如　楊超　鄭家明　桃
園酒家　馮才　砵亞板汝黨部　鄭程萬
梁蓮好　張木生　乃磨黨社　岑錫維
甄炳逵　岑連興　鄭瑞進　葉宏勝　鄭
松炳　趙彪　岑池福　鄭炎朋　關文剛
關文萬　黨近達權社　鄭尚煒　蔣池勝
雷生　蔡新强　林岳熙　鄭福琮　鄭玉
堂　鄭教育　馮士琦　袁憲光　梁美英
吳如榕　楊炳深　廖俠和　袁龍　域埠
黨部　李月娥　黃樹鄭　李榕昆　孫忠
賢　趙利　呂鴻　馮平波　沈麗權　李
頌初　黃操　謝汝培　周瑞炳　鄺榮仕
劉鉅　周治　鄭永進　黃朗如　馬炳沾
曹雄基　譚子臻　雷華耀　雷善初　周
福就　林優　楊華牛　每五元　黃淑貞
陳九　朱亮　周間滾　劉煥霖　每四元
林岳鋆三元五　關毓民　美盛金鋪　歐
霜嫺　鄭光益夫人　和安押　宋良弼
陳宜顯　振華聲　黨近黨部　李耀垣
曾群益　紫荊香　林栢榮　林耀宗　趙
汝禮　吳壽　龍廷楚　關同福　劉燕森
鄭炯　周文煥　每三元　袁耀　林如杏
林國美　每弍元五　成發藥行　劉誌
滙源　劉少祥　馬如禮　馬才樹　鄭敬
偉　吳英樓　林德旺　鄭杞幹　每弍元
周超常　福田　金洪　新田　國霖　國
初　炳怡　啓瑞　共八元　（禮物）雷
根錦綉喜帳全堂　袁耀楷布一張　吳照
光朝忠心鑑一座　蓮花旅舘生花一盆
新星旅舍西餅成座　周玉生朱少鳳胡榮
忠宮燈滿堂　利僑實號喜炮五千　秘書
殮室咖啡点心全場　敖榮初喜炮一千呂
宋炯成盒　趙社田茶杯吉十二个

（二續完）

如有錯漏　希爲指正

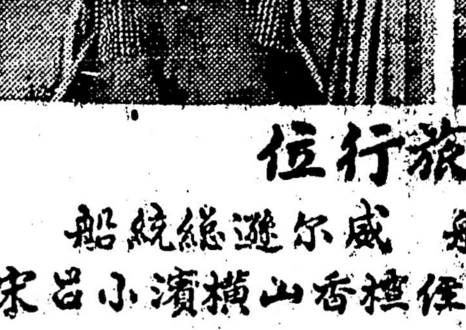
中國洪門民治黨全加第十三屆懇親會籌備處穩寧民治黨籌備處職員表

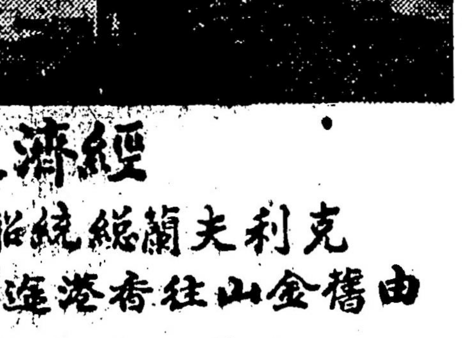
正處長　李江漢
副處長　馬世鑾　陳球　伍于彩
文書股長　黃國材
科員　李發良　黃達蘭　羅世秀　趙槐
大會收支員　李其偉
財政處長　黃鶴鳴
交際　周仁佳　黃兆强
招待主任　陳根源
科員　林舉沾　李奉深
筵席主任　林舉沾
科員　梁永嚴　劉孔順　李進來　黃樹森
庶務員　馬康　李奕祥　梁煥
呂敖　楊興

一九五七年六月十四日　穩寧民治黨支部啓

通訊處 CHINESE FREEMASONS 2800 33rd Street Vernon, B. C. Canada

美國總統輪船公司
搭總統船往香港可享受船上
新置冷煖氣管
新增娛樂場所
新置遊藝用品





經濟旅行位
克利夫蘭總統船　威爾遜總統船
由舊金山往香港途經檀香山橫濱小呂宋
本公司最近將上列兩船之三等
客位大加改革名爲經濟旅行位
全部裝置冷煖氣管每床均用布
簾遮蔽擴大甲板之曬日台游設
睡椅娛樂廳內增建酒吧每晚放
影影片或開跳舞會配合樂隊奏
曲助慶僱用華裔男女船員供應
中西肴饌任旅客盡量享受
票價
由舊金山或羅省至香港
由三百四十九至四佰元
每客可帶二佰廿磅免費行李
欲知詳細請就近與各旅行社或代理函商或照址直接垂詢自必樂於奉答
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street, San Francisco 4
駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嚟。廚刀肉刀。樹仔嚟剷刀較剪刀仔。美國的市打窟刀。偉市勃縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。「一開飧館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀、叉、廚房用具發行。」
J. A. HENCKELS TWIN BRAND
No. 102— Sizes: 8" 9" 10" 11" and 12"
双孖人嚟刀樣太多目錄印備函索即奉
黃瑞立總司理啓

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C　Phone PA 6518
BAPCO
請用上等之
油
大幫交易
價錢另議

雲埠均安號　金加埠代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　七月七日
克利夫蘭總統　七月廿九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　七月七日
威爾遜總統　七月三十一日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

居樂實業公司
本公司設立于茲、
凡三十餘年、專營
大小生意、房產，
柏文，旅店等實業買賣，及各項
燕梳，信譽卓著，深爲各界社會
人士讚許·現特聘梁慧超女士廣
爲僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。
辦事處
W. E. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST.　MA. 9252
住宅
Res. 457 E. 63rd Ave.　EL. 9597

計劃系統的貯蓄維持安定的生活

保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅 EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B. C.

○雜貨生意出賣。
位在交通太道新住宅區生意暢旺如有僑梓欲營斯業者請在電話洽商 GL. 5118

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光顧無任歡迎 TA. 3482

中醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
暫寓亞力山大街四一弍號
電話 TA. 9657